

人口問題と植民 (二)

農學博士 東 郷 實

又羅馬語の「コロニヤ」即ち植民と信する。爾來倭寇は段々南下して土地、田畑、住所等を意味し、南洋一帯に同様の活動を...

偶感

日本には一當世に不向な、殊に世界的に發展せんとする民族に於ては...

ブラジル國の紙幣流通高

ブラジル國の紙幣流通高に對し、減債基金局の發表する處に據れば、本年八月卅一日現在の紙幣流通高は二百一萬一千三百三十三圓九百九十九分五厘...

伯國紙幣流通高

Table with columns for currency types (紙幣種類), denominations (枚數), and values (價格). Lists various banknotes like 1000, 500, 200, 100, 50, 20, 10, 5, 2, 1, 0.50, 0.20, 0.10, 0.05, 0.02, 0.01.

長崎市西立神町 水口 勇 明治卅八年六月生 右の者に關し本籍より書面到來 現住所通知あれ 近藤 光三 (Kondo Mitsuzo) 元ソコカバナ線オレオ線に在任 帝國總領事館

上原商店 サントス港 ラルゴ・デ・セツテ セツタンプロニ番 電話一八〇四

川床榮吉 小麥仕込みの品質上等 味佳の醬油大勉強を以て 御試しの上續々御注文の程御願ひ申します

南聖殖民地 地價が安くて、地權が確實で、其の上代拂込みの容易なのは當殖民地の三大特色です

伯刺西爾時報社編纂 ブラジル語講習録 全 正價二十ニル(送料共)

容内録習講語ルジラプ 日用便覽重寶録

發行所 伯刺西爾時報社 Caixa Postal, H. S. Paulo 特約販賣店 瀨木商店 Caixa Postal, 1771 S. Paulo

ふたりの青年

里美春

月の明るく輝く宵でした。月光に浮かぶ雲は、まるで月を包みこむかのように、柔らかな光を放ちながら、静かに空を流れていきました。その光は、遠くまで届き、心まで暖かくなりました。

彼は白銀の月を芝生に降り寝そべって、向かい見ておりました。突然、大げさな声で叫びました。それは、彼の驚かされた一様に、視線を彼の方にむきました。

「可哀相に七面鳥に卵があるのか……」
「明日は私達が結婚して五年になりますよ。私、私七面鳥を二羽殺めさせました。」
「可哀相に七面鳥に卵があるのか……」

「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。
「そうです。」まあそんなもので、私には、口を切りました。
「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。

「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。
「そうです。」まあそんなもので、私には、口を切りました。
「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。

「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。
「そうです。」まあそんなもので、私には、口を切りました。
「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。

「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。
「そうです。」まあそんなもので、私には、口を切りました。
「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。

「明日は私達が結婚して五年になりますよ。私、私七面鳥を二羽殺めさせました。」
「可哀相に七面鳥に卵があるのか……」

「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。
「そうです。」まあそんなもので、私には、口を切りました。
「君の精神の轉遷期だね。」と言葉をはきまきました。



Dr. M. Sasada Medico e Operador

診察所 聖市タバチングラ街百廿三番
タバチングラ街百廿三番
ドットル
笹田正数
Rua T. Balinguera, 123 (S. Paulo)
Teleph. Central, 5316 (藥店呼出)

弊所は他の匹敵し能はざる特技
を以て修繕、メッキ、着色の御
用に應じます

◎營業科目
銃器、蓄音器、タイプライター、
金銀細工其他一般機械類の修繕
メッキ、着色並に新古銃器及び
附屬品等を今迄より一層廉價に
御需めに應じます

地方より御注文下さる如何なる式の銃に
ても御望みに應じ御送金あり次第保証付
にて御手元迄御届けします
尚ほ修繕物は御持込に及ばず御送付成下
されば保証付に修繕して御送り致します

聖市コンデテサルセーダス街三十一番
渡邊銃器修繕所
Rua Conde de Sarzedas, 31

Prof. Bruno Lobo "Japonezes"
no Japão - no Brasil

リオデジャネーロ博士新著
ブルーノ・ロボ博士新著
「日本及ブラジルに於ける日本人」

皆さん、この書を是非一冊お求め下さい。
ブラジル語を讀める方も、讀めない方も、
讀める方はブラジル人がどう日本人を見て居る
かを知る爲に、讀めない方は周囲の外人をして
日本人を正當に理解させる爲に進物として讀ま
せる様に利用して頂きたい。

正價送料共 金十ニル

取次所 伯刺西爾時報社
瀬木商店 中矢商店 遠藤商店

和洋御菓子
原田 高次

Y. Segui

パウル支店
Rua Con. Furtado, 12 S. PAULO Caixa Postal, 1771

蓄音器界の革命!!!

踏んでも叩いても破れぬ
特許レコード
(直徑拾八センチ)

蓄音器 一臺
價レコード(拾枚)
參拾拾(同)

日本金兩替いたします
直輸入 瀬木商店
Y. SEGUI

大阪商船會社指定符次所

聖市旅館同業組合

大和 坊迫健藏
電話セントラル五八一九

旭 秋田象三郎
電話セントラル四一〇二

末廣 中山忠太郎
電話セントラル四五五九

東京館 仲村渠三郎
電話シダー一四七六

上地 彌造
ボニータ街一
電話セントラル三三三

小川 小川源右衛門
電話セントラル四四七六

我が國最初の試み

郵便年金法の實施

十月一日から一齊に 取扱は全國の郵便局

第五十一議會を通過した郵便年からの、従つて申込みもそれ以後でなければ受付けない」と

波斯へ最初の移民

大アジア協會を創立して國力伸張のために盡して来た岡本甚五氏はかねて邦人未踏の地である

配布

便年金の試みと題せられた小冊子二萬部、ポスト約五萬枚、

掛金の

一定の金を掛ける、これを年金支拂開始の時まで据置き、

四青年

商品の見本の蒐集、商況の見學等に専念してゐるが、彼地に

大阪城抜穴探險

第四師團司令部では、築城法研究のため大阪城天主閣から真田

急ぐ補助艦建造

若槻内閣は来るべき議會の對策として頻りに解散風を吹かして

長さ八尺の白蛇

秋田縣川邊郡上北瀬村字古野地龍澤、俗稱蛇の尻澤には數十年

公娼制度の改善

内務省警保局が公娼制度の改善を企圖して、藝に警察部長會議

答申も

最近地方長官の答申も、殆ど全部纏まつたので整理の上調査立案に着手す

名案も

名案も、ないので、結局存置しその改善を圖る譯である

諸點は

警保局以外の他局の所管事項に属するのでこの際同時にその實現を見るか否か疑

急々立案に着手する 外其の制限撤廃

生理めから救はる 福島縣南會津郡長江村の發電所

急ぐ補助艦建造 若槻内閣は来るべき議會の對策として頻りに解散風を吹かして

長さ八尺の白蛇 秋田縣川邊郡上北瀬村字古野地龍澤、俗稱蛇の尻澤には數十年

公娼制度の改善 内務省警保局が公娼制度の改善を企圖して、藝に警察部長會議

答申も 最近地方長官の答申も、殆ど全部纏まつたので整理の上調査立案に着手す

Tokiwa Hotel 常盤ホテルへ

CAFE' E RESTAURANTE SANTOS

噴霧器

BROMBERG & CIA. 噴霧器

徵集延期願に要する在留證明に關する告示

第一、明治三十九年十二月二日より明治四十年十二月一日迄に生れたる者及現在在留證明中の者は大正十六年度

在留證明(正副二通) 府縣郡市區町村字番地

在留證明(正副二通) 府縣郡市區町村字番地

在留證明(正副二通) 府縣郡市區町村字番地

帝國總領事館 Consulado Geral do Japão

そぼ降る涙雨に ふさはしい精霊祭

高い永代墓所地代 無縁菩提所後掘再買

思出の日、精霊祭として一日りするほどコンメルシオ化され
二日の雨は例年の如く、死の
國の沈黙の都たる各墓地は、肉
身や知己の永久の
安自所に香高く色美はし
い花環花束を供へて、その靈慰
さる善男善女に賑ひ、折柄の
雨もかゝる日にはふさはしい景
物でもあつた、アラツタ墓地に
は眠むる邦人の數も増へたので
花たづさへて行く同邦男女の數
多くを見受けられた、かうした
行事に

因んで

サンパウロの墓地
に就いて少し調べて見ると、十
九世紀の中頃現在のアーベニ
チラデンテス二十番館あたりに
獨逸人の専用墓地があつた、共
同墓地として初めて設けられた
のは一八五五年カンボ・レド
ン即ち今日のラルゴ・ド・ス・グ
アナスに設けるはずだつたが、
同所は餘り市の
中心地に近いとあつて今
のコンスタン墓地が出来た事
になつた、當時は附近に民家は
無く市内から遠隔地であつたの
だ、一八五六年に工事に着手し
一八五八年七月三十日に落成式
があつたが、天然痘の流行の爲
同日三日から埋葬が始められた
同墓地に

安置

れてある基督の像
はマルケッザ・デ・サントスの
喜捨金四コトスで歐洲で製作
された、創設以來本年十月末日
迄同所に葬むられた老若男女の
數は七萬四千三百五人でもう殆
んど餘地がない、一流富家の廟
墓が多く従つて地代は高く
米突角 一コト五百ミル
リース、それで望み人が多いの
で並木の間の地や、永代墓所を
も無縁のもの掘り起して遺骨
を納骨堂に納め、その後を又買

米國ミワ氏就任式

米國政府はワシントン・ルイス
氏の聯邦大統領就任式にエドワ
イン・モルガン大使を特使とし
て参列せしめる事に、歐州に
在つた同大使は一日リオへ向
け葡國リスボアを出發した

三大臣辭職説

交通相のフランシスコ・サー
分がはじめ大蔵大臣及び外務大臣
の三大臣は何れも明年二月の總
選挙に上院議員候補者として名

移民收容所長逝く

多年當地の移民收容所長として
日本移民に非常に好意を持つて
ゐたルイス・フェラス氏は數
病氣だつたが遂に去月三十一
日午後八時半長逝した行年五十
八歳葬儀は一日執行された

リオ大學總長辭任

リオ大學總長にして高等教育評
議會議長のコンヂ・アツフオ
ン・セルソ氏は兩職の辭任を
したが辭意を決定するに至つた原
因は高等教育評議會獨立問題
に就き教育院總裁ロツシヤ・バ
スミス意見が合はぬ爲だと傳
へられる

聖上の 御惱重し

（東京三日電）聖上陛下の御容
體は更に御慮にあらせらるる
諸新聞が報じてゐる今日以後御
病狀御経過を御發表になる苦
に達してゐる、而してアラツタの三分
の一、埋葬されてゐるもの、大部分は
サンマカザで死去したものであ
る

古谷公使が 信任状を捧呈

（ブエノスアイレス廿八日發）
古谷公使は明日アルベル大統
領に對し信任状を捧呈する

天長節祝日の お祝ひ

當日やサントス
三十一日が日曜日相當するの
で天長節祝日のレゼンソン・オ
フィナルは三十日

米國ミワ氏就任式

米國政府はワシントン・ルイス
氏の聯邦大統領就任式にエドワ
イン・モルガン大使を特使とし
て参列せしめる事に、歐州に
在つた同大使は一日リオへ向
け葡國リスボアを出發した

道を求むる人の爲

物部福音使新事業
昨年渡伯以來當州各地を巡回し
精神的慰籍に働いてゐる同胞に
基督教の福音を傳へてゐたホ
リネス教會福音使は今度モンテ
ビデオ丸で渡來した家族と共に
當市に定住して福音傳道、訪問
及び巡回、定期集會を催して道
を求むる同胞の爲に全力を擧げ
て傳道に従事する由又聖書、讚
美歌其他基督教書類の取次もす
る相で先づ手始めに七日の日曜
午後七時半からコンヂ街七番館
新居で「ホリネス」とは何ぞや
の題下に説教をする、因に同使
への宛名は
Rafael Monabe
C. Ica Postal, 114
Rua C. de Saizinhos, 7
S. Paulo

足並亂

昨日の試合は一日が
雨で潰れたので二日に行
はれ、兩軍必死の力戦攻撃共に
火の出るやうな力の入つた勝負
途に六A對三でミカドの勝、優
勝旗は引續き同軍の手中に維持
される事になり一同躍り上つて
大歡喜に反し、一敗色が悪
くも

ソ線汽車轢事の 負傷者死す

去月十二日ソロカバナ線汽車轢
事の負傷し、葡萄牙慈善病院へ
入院治療を受け経過良好しか
つた加藤某は遂に死亡し一日ア
ラツタ墓地に埋葬された

ミカド軍に保留

優勝旗は引續き
ア軍の惜敗
興味を惹いた野球リーグ
戦はレヂストロやアニューマス
から出場なく、既報の如くミ
カド軍とアリアンサ軍とで覇を
争ふ事になり、三十日から會戦
となつたが、ア軍の全員の意氣

信託状を捧呈

（ブエノスアイレス廿八日發）
古谷公使は明日アルベル大統
領に對し信任状を捧呈する

大工入用

経験ある大工幾人にて
も雇入れたし
仕事は（日曜日）を除くの外
休むことなし
希望者は左記へ御申込みあ
れ
聖市ジャカレイ街一五
建築大工 丸野政義
請負業

入用

ビントール 壹名
家具の白塗に経験ある獨身者至
御來談又は手紙にて御照會下さ
い給料及待遇は特によくします
家具商 別府友太郎
ノロエステ線リンス驛前

廣告

故山本ドクトル（サントスに
て死去）遺留品醫療器 殆
んど全部現規其儘（日本製
品）外科一式元價約壹千圓
伯國海關税を含みます）を
遺族歸國の爲め特價を以て
至急賣却致したし、御望みの
方は左記へ御申込みを乞ふ
鈴木 正雄
Caixa Postal, 344
S. Paulo

齒科醫

金城山戸
聖市
アホソルナ街
電話シダー一三三三

高岡專太郎

診察 午後三時より
六時まで
聖市アラツタ街八番
電話シダー四一八〇

柴田勝子

御婦人、御子供方の
洋装は最近流行形に
て迅速可憐に御仕立
致します
聖市
アラツタ街一七三三

日伯齒科醫院

セバツシヨ
モラサントス
村上眞市郎
聖市（ポニョ街
九番二階）
（土地旅館の隣り）

大工入用

経験ある大工幾人にて
も雇入れたし
仕事は（日曜日）を除くの外
休むことなし
希望者は左記へ御申込みあ
れ
聖市ジャカレイ街一五
建築大工 丸野政義
請負業

入用

ビントール 壹名
家具の白塗に経験ある獨身者至
御來談又は手紙にて御照會下さ
い給料及待遇は特によくします
家具商 別府友太郎
ノロエステ線リンス驛前

廣告

故山本ドクトル（サントスに
て死去）遺留品醫療器 殆
んど全部現規其儘（日本製
品）外科一式元價約壹千圓
伯國海關税を含みます）を
遺族歸國の爲め特價を以て
至急賣却致したし、御望みの
方は左記へ御申込みを乞ふ
鈴木 正雄
Caixa Postal, 344
S. Paulo

BATATAS

パタタの細から散種せる薯の見
本を持つて來れば引換だけでも
サンパウロで現金取引致します
Rua Triunfo, 16 sala 1
S. Paulo

店員至急入用

一、陶器荷造りに経験ある者
右至急入用に付御希望の方は當
店へ御來談ありたいし
蜂谷兄弟商會
Rua Brigadeiro Tobias, 110
S. Paulo

移轉廣告

拜啓過般ソロカバナ線列車衝突脱線の際奇
禍に遭ひ當盤旅館に於て加療中は多數辱知
諸賢の御懇篤なる御見舞を忝ふし難有厚く
御禮申上候お蔭を以て殆んど快癒一々拜趨
御禮申上候の處なほ歩行意の如くならず
乍失禮取敢えず紙上を以て御禮申述候
大正十五年十一月五日
村上 誠基

移轉廣告

左記へ事務所移轉仕候
RUA FLORENCIO,
DE ABERCUC, 73
（大寺院の有る通り）
追て
郵便番號 (Caixa Postal, 290)
電報番號 (KITAICHO)
(RIBEIRAO PRETO)
は從前の通りに候
大正十五年十月廿日
海外興業株式伯國支店
リベロン
プレート出張所

愚息七郎儀不慮の災難にて去月廿四日死 去致し同廿六日サンパウロ共同墓地に埋 葬仕候間此段生前辱知諸賢に謹告仕候 多々の御香奠を賜り厚く御禮申上候取 中御換御禮申上候 大正十五年十一月一日 友人總代 松尾徳一 同タカ 親戚 蛭田徳彌 裏山傳 母 同 尾 龜 吉 父 同 尾 龜 吉 妹 同 尾 龜 吉

愚息七郎儀不慮の災難にて去月廿四日死 去致し同廿六日サンパウロ共同墓地に埋 葬仕候間此段生前辱知諸賢に謹告仕候 多々の御香奠を賜り厚く御禮申上候取 中御換御禮申上候 大正十五年十一月一日 友人總代 松尾徳一 同タカ 親戚 蛭田徳彌 裏山傳 母 同 尾 龜 吉 父 同 尾 龜 吉 妹 同 尾 龜 吉

愚息七郎儀不慮の災難にて去月廿四日死 去致し同廿六日サンパウロ共同墓地に埋 葬仕候間此段生前辱知諸賢に謹告仕候 多々の御香奠を賜り厚く御禮申上候取 中御換御禮申上候 大正十五年十一月一日 友人總代 松尾徳一 同タカ 親戚 蛭田徳彌 裏山傳 母 同 尾 龜 吉 父 同 尾 龜 吉 妹 同 尾 龜 吉

愚息七郎儀不慮の災難にて去月廿四日死 去致し同廿六日サンパウロ共同墓地に埋 葬仕候間此段生前辱知諸賢に謹告仕候 多々の御香奠を賜り厚く御禮申上候取 中御換御禮申上候 大正十五年十一月一日 友人總代 松尾徳一 同タカ 親戚 蛭田徳彌 裏山傳 母 同 尾 龜 吉 父 同 尾 龜 吉 妹 同 尾 龜 吉

大石内蔵之助 牛井桃水

第二百九十四回

此時出仕した大石内蔵之助。此時出仕した大石内蔵之助。我君には此處に渡らせられ...

MEIA NOITE Cinema Gratuito

御家族連れの御遊樂にはお談向きの當所へ日本人諸君の御遊來をお待ち致...

煙草をのむ人々へ 煙草をのむ人の口の内は芳香衛生ハミガキ粉を用ふる事によつてのみ清潔に保たれる...

F. S. Hampshire & Companhia Ltd. KANAGAWA MARU 日本郵船株式會社 汽船出帆廣告

TUDO! 眼鏡、寫真機、望遠鏡類一切 指定通り御注 文に 應じに

大坂商船會社 日伯間唯一の政府定期船 新造 船(處女航) 十一月十七日サントス發

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD. (THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.) 横濱正金銀行支店